

# APPLIED LINGUISTICS

Volume 39 Number 1 February 2018

## Special Issue: Considering 'Trans-' Perspectives in Language Theories and Practices

### ARTICLES

- Considering 'Trans-' Perspectives in Language Theories and Practices  
MARGARET R. HAWKINS and JUNKO MORI 1
- Translanguaging as a Practical Theory of Language  
LI WEI 9
- Translingual Practice as Spatial Repertoires: Expanding the Paradigm beyond Structuralist Orientations  
SURESH CANAGARAJAH 31
- Transmodalities and Transnational Encounters: Fostering Critical Cosmopolitan Relations  
MARGARET R. HAWKINS 55
- Navigating between a Monolingual Utopia and Translingual Realities: Experiences of American Learners of Yorùbá as an Additional Language  
JUNKO MORI and KAZEEM KÉHÌNDÉ SANUTH 78
- Multilingual and Multimodal Interactions  
JOHANNES WAGNER 99
- Trans-spatial Utopias  
CLAIRE KRAMSCH 108

### NOTES ON CONTRIBUTORS

Applied Linguistics now has Advance Access online. This means that you can access the full text of articles as soon as they are published online. For more information, including how to access the online version, please visit the journal's website at <http://journals.sagepub.com/advance>.

For all orders, please send payment to the publisher. Payment should be made in US dollars. Payment in other currencies will be accepted at the discretion of the publisher. Payment in US dollars is preferred. Payment in other currencies will be accepted at the discretion of the publisher. Payment in US dollars is preferred.

For more information, please contact the Customer Service Department.

**ADVANCE ACCESS**

Applied Linguistics now has Advance Access online. This means that you can access the full text of articles as soon as they are published online. For more information, including how to access the online version, please visit the journal's website at <http://journals.sagepub.com/advance>.

Name (PLEASE CAPITALISE) \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Country \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

Please debit my credit card \_\_\_\_\_

Amex / Express / Mastercard / Visa \_\_\_\_\_ (delete as appropriate)

Card number \_\_\_\_\_

Expiry date ( ) ( ) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Please tick this box if you do not wish to receive details of related products and services of SAGE and other companies that we think may be of interest.

cial  
Russell

August,  
DP, UK.  
entral  
odicals

iling  
records

tem, or  
ng, or  
ricted  
oad,  
ve,